

COZY TOWN コージータウン バリアフリー映画会



障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。
COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる映画鑑賞会です。

バリアフリー日本語字幕・音声ガイド付

5月11日 **土** 14時上映

映画「彼らが本気で編むときは、」

受付開始 13時30分 (上映時間 127分)

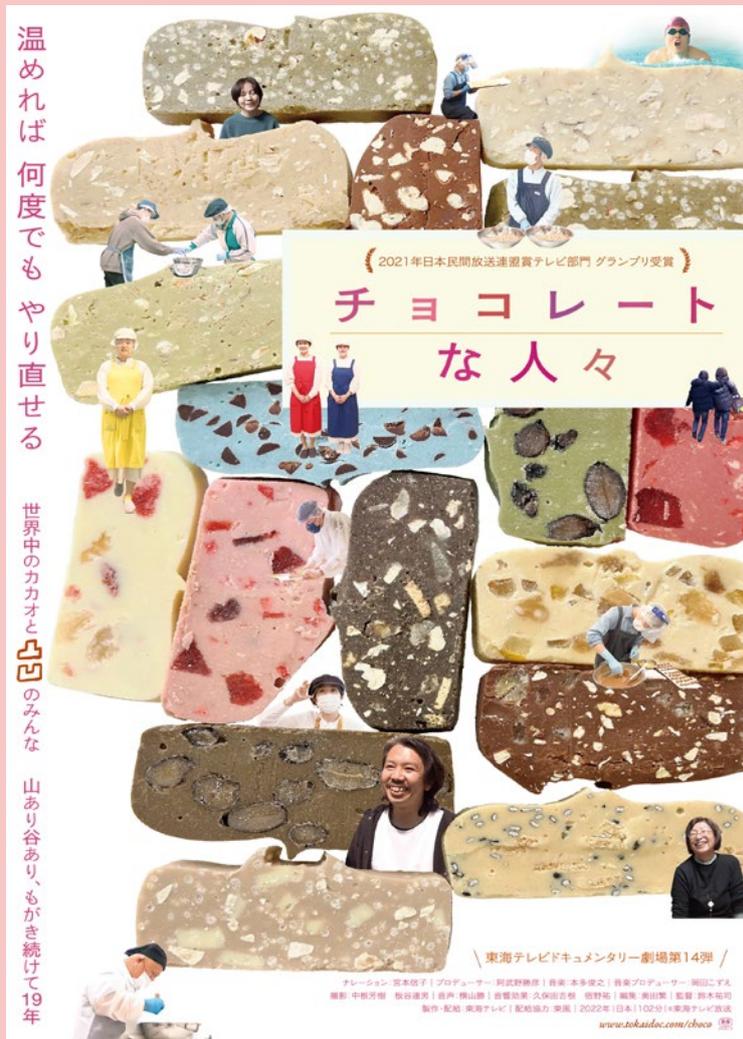
6月8日 **土** 14時上映

映画「チョコレートな人々」

受付開始 13時30分 (上映時間 102分)



©2017 「彼らが本気で編むときは、」製作委員会



© 東海テレビ放送

<会場> アル・プラザ彦根4階

COZY TOWN (彦根駅西口すぐ)

アル・プラザ彦根立体駐車場は有料です。入庫から2時間無料、以後1時間につき100円 (休日上限700円)

<入場料> 一般 500円

中学生以下 300円

※障害のある方の介助者1名無料 ※未就学児無料

バリアフリー日本語字幕はスクリーンに表示されます。音声ガイドはアプリ UDCast (ユーザーキャスト) からご利用いただけます。(貸出端末もあります)

<チケット>

■前売券取り扱い

アル・プラザ彦根サービスセンター

■予約 (当日精算)

電話、メール、フォームからお申込みください。

URL forms.gle/4VAWp5aQ7ZPmCKBt8

※当日券は席に余裕があるときに限り販売します。



お申込みフォーム

【お申込み/問い合わせ】

COZY TOWN 芸術文化活動支援センター TEL.0749-21-6350 FAX.0749-21-6205 ✉ cozytownglow@gmail.com

社会福祉法人グロー 法人事務局地域共生部 TEL.0748-46-8100

主催：社会福祉法人グロー 共催：社会福祉法人滋賀県社会福祉協議会

COZY TOWN コージータウン バリアフリー 映画会

障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる月1回の映画鑑賞会です。

そのために COZY TOWN バリアフリー映画会ではつぎの取り組みを行います。

1. すべての作品を日本語字幕付で上映。音声ガイドもイヤホンから聞いていただけます。
2. 自由席です。車いすの方、ほじょ犬をおつれの方も好きな席をお選びいただけます。
3. 彦根駅から上映会場まで誘導が必要な方はスタッフが送迎いたします。
4. トークショーや茶話会など作品について語らう場づくりをします。
5. 良い作品を選び、お客さまの鑑賞をサポートするプロフェッショナルによって運営します。

5月の映画「彼らが本気で編むときは、」

優しさに満ちたトランスジェンダーの女性リンコ（生田斗真）と彼女の心の美しさに惹かれ、すべてを受け入れる恋人のマキオ（桐谷健太）。そんなカップルの前に現れた、愛を知らない孤独な少女トモ（柿原りんか）。本当の家族ではないけれど、3人で過ごす特別な日々は、幸せに満ちた素晴らしい時間だった……。桜の季節に出会った3人が、それぞれの幸せを見つけるまでの心温まる60日。

脚本・監督 荻上直子



©2017 「彼らが本気で編むときは、」 製作委員会



© 東海テレビ放送

6月の映画「チョコレートな人々」(ドキュメンタリー)

愛知県豊橋市の街角にある「久遠チョコレート」。世界各地のカカオと、生産者の顔が見えるこだわりのフレーバー。品のよい甘さと彩り豊かなデザインで、たちまち多くのファンができました。代表の夏目浩次さんたちスタッフは、かれらが作るチョコレートのように、考え方がユニークでカラフル。心や体に障がいがある人、セクシュアルマイノリティなど多様な人たちが働きやすく、しっかり稼ぐことができる職場づくりを続けてきました。「チョコレートは失敗しても温めれば、作り直すことができる」。しかもチョコレートはアイデア次第で付加価値が高まる魔法の食材。多様な人々を受け入れる夢の扉が見えました。こうして、新しく優しいチョコレートブランドの凸凹な物語がはじまりました。

How to enjoy barrier-free films...

バリアフリー映画の楽しみ方



「音声ガイド」

場面や人物の動きなど、目から入る情報を言葉で説明したナレーションです。

音声ガイドは UDCast 方式に対応しています。UDCast アプリ（無料）をインストールしたスマートフォン等の携帯端末に作品のデータをダウンロードし、イヤホンを接続しておもちください。



アプリをインストール！
(iOS、Android 対応)

UDCast についての詳細、動作確認は、公式サイト (<https://udcast.net/>) をご確認ください。映画会当日、会場でもアプリの操作サポートをいたします。

※スマートフォンをお持ちでない方には端末の貸し出しをいたします。台数に限りがありますのでお申し込みの際にお知らせください。

「バリアフリー字幕」

セリフだけでなく話者名や効果音、音楽など、耳で聞こえる音声情報を文字化した字幕です。字幕はスクリーンに表示されます。

※UDCast は Palabra 株式会社の登録商標です。

茶話会のお誘い

映画上映のあと、茶話会を行います。お茶をのみながら映画の感想など自由におしゃべりしませんか？

耳の聞こえない方、聞こえにくい方には筆談やコミュニケーション支援アプリを用意しています。お気軽にご参加ください。

時間：映画上映後、1時間程度

場所：コージータウンカフェ（アル・プラザ彦根6階）

- 申込不要、飲食代はご負担ください。
- トークイベントのある回は茶話会はお休みです。

「駅からの誘導」

お客さまのご要望に応じて彦根駅（JR、近江鉄道）からスタッフが誘導いたします。

※誘導をお申し込みの方には集合場所や時間について改めてご連絡いたします。